



Imperial Energy

Общество с ограниченной ответственностью
«Норд Империял»

Кирова пр., 51а, стр. 15, г.Томск, 634041
Тел.: (3822) 55-68-68, факс: (3822) 56-14-74
e-mail: office@imperialenergy.ru; http://www.imperialenergy.com
ОКПО 73738311, ОГРН 1047000256984, ИНН/КПП 7017103818 / 701701001
Р/с 40702810900000009460 в Ф-ле Банка ГПБ (АО) в г.Томске
БИК 046902758 Корр/с 30101810800000000758

«13» 04 2021 г. № 790

Руководителю организации / To head of the Company

ООО «Норд Империял» приглашает Вас принять участие в тендере №24-2021 «Выполнение работ по проекту «Восстановительные и берегоукрепительные работы на подводном переходе нефтепровода "Киев-Еганское н.м. - ПСП Завьялово" через р. Обь. Правый берег», который состоится в два этапа с подачей предложений в двух отдельно запечатанных конвертах.

Вся информация о тендере доступна для просмотра на веб-сайте Компании по адресу:

http://www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/tender_snew/full/3335/

Крайний срок предоставления тендерных предложений: 13.05.2021

Дата завершения приема вопросов по тендеру: 12.05.2021

Последняя дата приема тендерных предложений: до 18:00 (томское время) 13.05.2021г. (предложения, запечатанные в конверты, должны быть доставлены по адресу: г. Томск, Кирова пр., 51а, стр. 15, 3-ий этаж). Обращаем Ваше внимание, что тендерные предложения необходимо направлять надежным и безопасным способом, чтобы гарантировано доставить их в указанный выше срок. Предложения, полученные после 18.00 (томское время) 13.05.2021г., приниматься к рассмотрению **не будут**.

Дата вскрытия конвертов №2 (общая часть): 10.00 14.05.2021г., состоится по адресу: г. Томск, Кирова пр., 51а, стр. 15, в конференц-зале на 4-ом этаже. Претенденты, либо их уполномоченные представители имеют возможность принять участие в данной процедуре. Полномочия должны быть подтверждены документально. Представители компаний, не подавших предложения, либо подавших после последней даты приема тендерных предложений, до участия во вскрытии конвертов не допускаются.

Дата вскрытия конвертов №1 (ценовое предложение) будет определена после проведения оценки на соответствие полученных предложений техническому заданию и критериям оценки, являющимся частью данного тендера. Претенденты, успешно прошедший данный этап, будут иметь возможность принять участие во вскрытии конвертов №1 (ценовое предложение).

Прошу предоставить только на имя указанного

LLC Nord Imperial invites you to participate in tender No. 24-2021 "Work as per design "Reconstruction and shore protection work at the underwater crossing of oil pipeline 'Kiev-Eganskoye field - CTF Zavialovo' across the river Ob. Right bank", which will take place in two stages with submission of bids in **two separately sealed envelopes**.

All tender related information is available for viewing at the Company's website at the following address:

<http://www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/tendersnew/full/3335/>

The deadline for submission of bids is 13.05.2021.

The deadline for raising the tender related questions is 12.05.2021.

The deadline for acceptance of bids is 18:00 hrs (Tomsk time) 13.05.2021 (bids, sealed in envelopes, shall be delivered to the address: 51a Kirova pr., bldg. 15, 3rd floor, Tomsk). Please be informed that the tender bids shall be sent using reliable and safe means to ensure their delivery by the abovementioned deadline. The bids received after 18:00 hrs (Tomsk time), 13.05.2021 **will not be considered**.

Date of opening of envelopes # 2 (general part): 10:00 hrs, 14.05.2021. Opening of envelopes will take place in 4th floor conference room at 51a Kirova pr., bldg. 15, Tomsk. The bidders or their authorized representatives may participate in this procedure. The powers shall be confirmed in writing. The representatives of the companies that did not submit their bids or submitted them after the tender bids deadline are not allowed to participate in the bids opening.

The date of opening of envelopes # 1 (price bid) will be determined after evaluation of the received bids for compliance to the technical assignment and evaluation criteria making the part of this tender. The bidders that successfully pass this stage will be allowed to participate in opening of envelopes # 1 (price bid).

Please submit the package of the below mentioned

контактного лица (тендерная документация не может быть передана другому лицу):

634041 г. Томск, пр. Кирова, 51а, стр. 15.

Главному специалисту договорного отдела
Пичкур Наталье Петровне,

Телефон (3822) 55-68-68, дополнительный 1185

e-mail: Natalia.Pichkur@imperialenergy.ru

до 18:00 часов (томское время) 13 мая 2021г. пакет нижеуказанных документов (все документы должны быть прошиты, пронумерованы и заверены подписью руководителя и печатью предприятия) в отдельно **запечатанном конверте №2 (общая часть):**

- учредительные, финансовые и иные документы с приложением описи. Предоставление данных документов не обязательно, в случае, прохождения процедуры регистрации на сайте Компании www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/registration/ и размещения там их сканированных копий;
- карточка предприятия (с указанием контактного лица по тендеру) по форме Приложения №3;
- перечень клиентов/проектов, выполненных за последние 5 лет по данному направлению (с Ф.И.О. и телефонами контактных лиц) с приложением отзывов (при наличии) по форме Приложения №4;
- подтверждение предоставления гарантии на выполненные работы сроком не менее 5 лет (заполняется в произвольной форме на фирменном бланке Компании);
- согласие о заключении типового договора по форме Приложения №5;
- согласие с условиями оплаты по форме Приложения №6;
- согласие о заключении типового соглашения о взаимодействии в области промышленной и противопожарной безопасности, охраны труда, охраны окружающей среды и о правилах проживания в вахтовых посёлках Заказчика по форме Приложения №7;
- календарных график работ по форме Приложения №8;
- перечень планируемых субподрядных организаций для выполнения работ по форме Приложения №9;
- свидетельства/лицензии/сертификаты на все виды деятельности, подлежащие освидетельствованию/лицензированию / сертификации;
- информация о наличии оборудования, персонала, спецтехники и транспорта для проведения данного вида работ (заполняется в произвольной форме на фирменном бланке Компании);
- подтверждение о самостоятельном выполнении 100% объема подводно-технических работ (заполняется в

documents to the following contact person only (tender related documents may not be transferred to another person):

51a Kirova pr., bldg. 15, Tomsk, 634041

Attn: **Natalia Petrovna Pichkur**, Chief specialist of the Contracts Department,

tel.(3822) 55-68-68, ext. 1185.

e-mail: Natalia.Pichkur@imperialenergy.ru

by 18:00 hrs (Tomsk time), May 13, 2021 (all documents shall be bound, numbered and certified by a director's signature and company's seal) in a separate **sealed envelope # 2 (general part):**

- foundation documents, financial documents and other documents with the record statement. The said documents are not compulsory in case your company undergoes registration at our website www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/registration/ and places the scanned copies of the said documents via the website;
- company's card (indicating a contact person for this tender) on the form as per Attachment No.3;
- list of clients/projects completed within the last 5 years in the same sphere (with full names and telephones of contact persons) and attachment of the relevant feedback (if any) on the form as per Attachment No.4;
- confirmation of provision of a warranty for work performed for not less than 5 years period (to be prepared in any form on the company's letterhead)
- agreement to sign a standard contract on the form as per Attachment No.5;
- agreement with payment terms on the form as per Attachment No.6;
- agreement to enter into standard contract on cooperation in the domains of industrial and fire safety, HSE and obligation to follow the rules of living in Client's field camps on the form as per Attachment No.7;
- work schedule on the form as per Attachment No.8;
- list of subcontractors planned to be engaged for performance of the work on the form as per Attachment No.9;
- certificates/licenses for all kinds of activities subject to inspection/licensing/certification;
- information on availability of equipment, personnel, special vehicles for this type of work (to be prepared in any form on the company's letterhead);
- confirmation the the bidder will carry out 100% of underwater engineering work independently (to be prepared in any form on the company's letterhead);

произвольной форме на фирменном бланке Компании);

- подтверждение соответствия информации, представленной в коммерческом предложении, техническому заданию (заполняется в произвольной форме на фирменном бланке Компании);

Коммерческое предложение и пакет документов должны быть запечатаны в двух отдельных конвертах (конверт №1, конверт №2). На каждом из двух запечатанных конвертов должна быть указана следующая информация:

- номер тендера: № 24-2021;
- дата окончания приема: 18:00 часов (томское время) «13» мая 2021 г.;
- наименование участника тендера;
- куда: 634041 г. Томск, пр. Кирова, 51а, стр. 15;
- кому: Главному специалисту договорного отдела

Пичкур Наталье Петровне,

тел.(3822) 55-68-68, доп. 1185;

- тип конверта: конверт №1 Ценовое предложение / конверт №2 Общая часть.

Ценовое предложение (а также любые стоимостные характеристики предложения) предоставляется только в запечатанном конверте №1. Предоставление ценового предложения в незапечатанном виде или по электронной почте влечет за собой снятие с тендера.

Особые требования нашей компании:

1. Для участия в тендере Компания-участник должна зарегистрироваться на сайте <http://www.imperialenergy.com/ru/contractingwithus/registration/> и пройти предквалификационный отбор.
2. Заказчик вправе не принимать к рассмотрению любое из полученных коммерческих предложений, в случае его несоответствия требованиям тендерной документации, а также отменить тендер на любой его стадии, в том числе и после выбора победителя.
3. Компания - победитель подписывает типовой договор компании - Заказчика.
4. Компания - победитель приступает к работе в сроки, оговоренные на тендере.
5. Письмо Заказчика с подтверждением победы претендента на тендере, является гарантией исполнения Заказчиком своих обязательств.
6. В случае срыва сроков начала работ, компания оставляет за собой право заключить договор с другим участником тендера.

- confirmation that the information submitted in the price bid is compliant with the technical assignment (to be prepared in any form on the company's letterhead).

The commercial offer and package of documents shall be sealed in two separate envelopes (envelope # 1, envelope # 2). **The following information shall be specified** on each sealed envelope:

- Tender No.: 24-2021;
- deadline for submission: 18:00 hrs (Tomsk time) May 13, 2021;
- name of the bidder;
- address: 51a Kirova pr., bldg. 15, Tomsk, 634041;

Attn: **Natalia Petrovna Pichkur**, Chief specialist of the Contracts Department,
tel.(3822) 55-68-68, ext. 1185.

- envelope type: envelope No. 1 - Price bid/envelope # 2 - General part.

The price bid (as well as other cost parameters of a bid) shall be provided strictly in sealed envelope # 1. Submission of a price bid in an unsealed envelope or by e-mail shall result into bidder's removal from the tender.

Our Company's special requirements:

1. For participation in the tender, the bidding company shall register at the web site: <http://www.imperialenergy.com/ru/contractingwithus/registration/> and go through the pre-qualification procedure.
2. The Client may rule out any of the submitted price bids, in case it does not comply with the requirements stipulated in the tender documentation, as well as cancel the tender at any stage, including the same after awarding of the tender.
3. A winner-company shall sign the Client's standard contract.
4. A winner-company shall proceed to work within the time period specified in the tender.
5. The Client's letter with confirmation of the tender awarding to the bidder is the Client's guarantee of execution of the Client's obligations.
6. In case of failure to meet the work commencement schedule, the Client reserves its right to enter into the contract with another bidder.

7. Условия оплаты: 100% в течение 45 календарных дней по факту подписания акта выполненных работ.
8. Заказчик оставляет за собой право увеличивать или уменьшать объем работ/услуг/закупок всего тендера или отдельных его позиций не более чем на 20%.

Кроме того, обращаем ваше внимание, что 27 апреля 2021 года в 15:00 (томское время) будет организовано предварительное заседание с потенциальными участниками тендера для разъяснений требований Заказчика, которое будет проходить в офисе ООО «Норд Империял» по адресу г.Томск, пр. Кирова, 51а, стр. 15.

Просим Вас заблаговременно письменно подтвердить свое намерение участвовать в предварительном заседании и направить в наш адрес по электронной почте Ваши вопросы не позднее, чем 23.04.2021 года.

В случае Вашей заинтересованности в участии в данном тендере либо отказа от участия, просим Вас письменно сообщить об этом указанному выше контактному лицу.

Начальник департамента по
материально-техническому обеспечению
и договорной работе
Д.С. Конев

7. Terms of payment: 100% within 45 calendar days after signing a work completion certificate.

8. The Client reserves right to increase or reduce scope of work/ services/ purchase as per the tender or its individual items by not more than 20%.

In addition, this is to point your attention to the fact that on April 27, 2021 at 15:00 (Tomsk time) a preliminary meeting will be organized with potential bidders to clarify the requirements of the Client, held in the office of LLC Nord Imperial at the following address: Tomsk, Kirova ave., 51a, p. 15.

This is to request you to confirm your intention to participate in the preliminary meeting in writing in advance and send your questions to us by e-mail no later than 23.04.2021.

If you are interested in participating in this tender or refusing to participate, please inform the above contact person about this in writing.

D.S. Konev,
Head of Procurement & Contracts Division